



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026
Karar No : 39

Kararın Özü: Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü.

**Belediye Meclisini
Teşkil Eden
Üyeler**

Meclis Başkanı: Cemalettin ÖZDEMİR (Meclis 1. Başkanvekili)

Mehmet Cahit ATAŞ-Ali Rıza AKYÜZ(Yasal gerekçe nedeniyle katılamamıştır)-Caner KILIÇ-Uygar ELİTOĞ-Tuğçe ÇALIK KARADEMİR(İzinli)-Pınar ÜNSAL-Ali FATİNOĞLU(İzinli)-Tarkan ELLERGEZEN-Uğur DÜNDAR-Erkan GÜL-Mustafa FAZLIOĞLU-Nesrin Sümeyye ÖZBAY(İzinli)-Özgür POLAT-Margarit DİKME-Meltem BEKAROĞLU-Jale BAKİSTANLI-Mahmut Koray BİBER(İzinli)-Mesut METİN-Ramazan DENLİ-Kenan ŞAHİN-Çiğdem KIRIKOĞLU-Çağhan BULUT-Fatma Selen KOCAOĞLU-Gülcan GERZ-Gani AÇIKEL-Meltem DİKMEN UNCULAR-Efe KANAT-Barış KAPDAN-Sadık ÖZMAT-Özdal METİN.

Bakırköy Belediye Meclisinin 9. seçim dönemi 3. toplantı yılı 2026 senesi Mayıs ayı olağan meclis toplantısının 08.05.2026 tarihli 2. birleşiminde, İnsan Kaynakları ve Eğitim Müdürlüğü başlıklı “Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü” hakkındaki 29.04.2026 tarihli ve E-90024710-877-2026.59365.1 sayılı teklif okundu.

TEKLİF: BAŞKANLIK MAKAMINA; Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında işbirliği protokolü yapılması planlanmaktadır. 5393 sayılı Belediye Kanununun Belediye Başkanının görev ve yetkileri başlıklı 38 inci maddesinin (g) bendinde “Yetkili organların kararını almak şartıyla sözleşme yapmak” denildiğinden bahse konu protokolün imzalanabilmesi için Belediye Başkanına yetki verilmek üzere yazımızın Belediye Meclisine havalesini olurlarınıza arz ederim.

**İSTANBUL AREL ÜNİVERSİTESİ İLE BAKIRKÖY BELEDİYE BAŞKANLIĞI
ARASINDA İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

MADDE 1. PROTOKOLÜN TARAFLARI

- 1.1. Merkezi Osmaniye Mahallesi İsmail Erez Bulvarı No: 8 Bakırköy / İstanbul adresinde bulunan **Bakırköy Belediye Başkanlığı** (Bundan sonra “Belediye” olarak anılacaktır.)
- 1.2. Merkezi Türkoba Mahallesi, Erguvan Sokak Tepekent - Büyükçekmece/İstanbul adresinde bulunan **İstanbul Arel Üniversitesi** (Bundan sonra “Üniversite” olarak anılacaktır.)
- 1.3. Belediye ve Üniversite bundan sonra ayrı ayrı “Taraflar”, birlikte “Taraflar” olarak anılacaktır.

MADDE 2. PROTOKOLÜN KONUSU VE İŞ BİRLİĞİ ALANLARI

- 2.1. İşbu protokol; Belediyenin görev, yetki ve sorumluluk alanına giren hizmetler kapsamında, eğitim, seminer, atölye çalışmaları, bilimsel ve akademik destek, mesleki gelişim ve kurumsal kapasite artırımına yönelik faaliyetlerde Belediye ile Üniversite arasında iş birliği yapılmasına ilişkin usul ve esasları düzenler.
- 2.2. Bu kapsamda; Belediye personeline ve Belediye tarafından uygun görülen hedef gruplara yönelik olarak, Üniversitenin akademik birikimi ve uzmanlığı çerçevesinde bilgilendirici, eğitici ve destekleyici faaliyetlerin yürütülmesi amaçlanmaktadır.
- 2.3. Belediye, Üniversite öğrencilerinin staj başvurularını kendi staj kontenjanı ve ilgili mevzuatı çerçevesinde öncelikle değerlendirebilir.
- 2.4. Taraflar, AB projeleri ile diğer ulusal ve uluslararası projelerde Belediyenin görev alanı ve bütçe imkanları dahilinde birbirlerine teknik destek sağlayabilirler.



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026
Karar No : 39

Kararın Özü: Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü.

2.5. Protokol kapsamında yapılacak her türlü değişiklik, ilave, yürütülecek faaliyetlerin kapsamı, süresi ve uygulama esaslarına ilişkin hususlar Tarafların karşılıklı irade beyanıyla belirlenecektir; ancak bütçe harcaması gerektiren her türlü durum için ayrıca bir "Ek Protokol" düzenlenmesi ve 5393 sayılı Kanun uyarınca Belediye Meclis Kararı alınması zorunludur. Belediye, Üniversite bünyesindeki uygulama ve araştırma merkezlerine, mahalli müşterek ihtiyaçlarla sınırlı olmak üzere imkânları doğrultusunda aynı koordinasyon çerçevesinde destek verebilir.

2.6. İşbu protokolün ana çerçevesi dahilinde gerçekleştirilecek her türlü yeni faaliyet (ders, seminer, atölye vb.), bunların uygulama esasları ve süreleri, Taraflar arasında düzenlenecek "**Uygulama Protokolleri**" ile belirlenir. Bu protokollerin imza ve onay usulü Madde 8'e tabidir.

2.7. İşbu protokol kapsamında yürütülecek faaliyetler, Taraflardan herhangi biri açısından mali yükümlülük, satın alma taahhüdü, hizmet alımı veya münhasırlık doğurmaz; ilgili mevzuat hükümleri saklıdır.

MADDE 3. TARAFLARIN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Belediyenin Yükümlülükleri

3.1. Belediye, işbu protokol kapsamında yürütülecek faaliyetlerin koordinasyonunu sağlamak, gerekli görülen hallerde organizasyon ve duyuru desteği vermekle yükümlüdür.

3.2. Belediye, protokol kapsamında gerçekleştirilecek faaliyetlerin kamu hizmetinin sürekliliği, tarafsızlığı ve eşitlik ilkeleri çerçevesinde yürütülmesini gözetir.

3.3. Belediye, işbu protokol kapsamında herhangi bir mali yükümlülük, satın alma taahhüdü veya ihale yükümlülüğü altına girmez.

Üniversitenin Yükümlülükleri

3.4. Üniversite, işbu protokol kapsamında yürüteceği faaliyetleri kendi akademik ve idari mevzuatı, etik ilkeler ve kamu yararı doğrultusunda gerçekleştirmeyi taahhüt eder.

3.5. Üniversite, protokol kapsamında yürütülen faaliyetlerde Belediyenin kurumsal kimliğini ve itibarını zedeleyici nitelikte herhangi bir uygulamada bulunamaz.

3.6. Üniversite, protokol kapsamında elde edilen bilgi, belge ve verileri yalnızca protokol amacıyla kullanır; ilgili mevzuat saklı kalmak kaydıyla üçüncü kişilerle paylaşamaz.

MADDE 4. PROTOKOL SÜRESİ

4.1. İşbu protokol, yürürlüğe girdiği tarihten itibaren herhangi bir süre sınırlaması olmaksızın geçerliliğini korur.

4.2. Protokol süresinin sona ermesi, Tarafların protokol süresi içinde doğmuş olan yükümlülüklerini ortadan kaldırmaz.

MADDE 5. BİREYSEL EĞİTİM TEŞVİKLERİ VE İNDİRİMLER

5.1. Üniversite, kendi kurumsal politikası gereği ve Belediye ile olan iş birliğine istinaden, Belediye çalışanlarına yönelik aşağıdaki teşvikleri sağlamayı taahhüt eder:

a) Lisansüstü Eğitim: Belediye çalışanlarının Üniversite bünyesindeki Yüksek Lisans ve Doktora programlarına kabul almaları halinde, Üniversite tarafından ilan edilen güncel ücretler üzerinden %40 (yüzde kırk) oranında indirim uygulanır. Klinik Psikoloji bölümü bu indirim kapsamı dışındadır.

b) Sürekli Eğitim Merkezi (SEM): Belediye çalışanları, SEM bünyesinde açılan sertifika ve eğitim programlarına %50 (yüzde elli) indirimli kayıt hakkına sahiptir.



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026
Karar No : 39

Kararın Özü: Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü.

5.2. Uygulama Esasları ve Risk Koruması:

5.2.1. İşbu indirimler, Üniversite tarafından doğrudan personele sağlanan bireysel bir imkan olup; Belediye bütçesinden personele yönelik bir eğitim yardımı veya Üniversiteye yönelik bir ödeme yapılması söz konusu değildir.

5.2.2. İndirim oranlarındaki değişiklikler veya program bazlı istisnalar, Üniversite tarafından Belediyeye 30 gün önceden yazılı olarak bildirilir.

5.2.3. Söz konusu indirimler, Belediyenin personeline yönelik bir "hizmet alımı" olarak yorumlanmayacak olup personelin tamamen kendi iradesi ve şahsi bütçesi ile başvuracağı bireysel işlemlerdir.

MADDE 6. MALİ YÜKÜMLÜLÜKLER VE AYRICALIK YASAĞI

6.1. İşbu protokol kapsamında yürütülecek faaliyetler, Taraflardan herhangi biri açısından doğrudan veya dolaylı bir mali yükümlülük, ödeme, bedel, satın alma veya hizmet alımı taahhüdü doğurmaz.

6.2. Bu protokol, Taraflardan herhangi birine ayrıcalık, münhasırlık veya öncelik hakkı tanıdığı şeklinde yorumlanamaz.

6.3. İşbu protokol kapsamında yürütülecek faaliyetler, yürürlükteki kamu mali yönetimi ve ilgili diğer mevzuat hükümlerine aykırı şekilde uygulanamaz.

6.4. Protokol kapsamında yapılması muhtemel harcamalar bakımından, her bir Taraf kendi mevzuatı çerçevesinde sorumludur.

6.5. İşbu protokol ve kapsamındaki faaliyetler, 4734 sayılı Kamu İhale Kanunu kapsamında bir hizmet alımı, doğrudan temin veya ihale ikamesi niteliği taşımaz. Taraflar, protokolün 'örtülü hizmet alımı' veya 'kamu kaynağı kullandırma' amacı gütmeyeceğini, 5018 sayılı Kamu Mali Yönetimi ve Kontrol Kanunu'nun 71. maddesi anlamında bir kamu zararı veya mali yükümlülük yaratmayacağını kabul ve beyan eder.

6.6. Üniversite tarafından personele sağlanabilecek olası faydalar, kamu mali yönetimi ve ilgili diğer mevzuat hükümlerine aykırılık teşkil etmez.

MADDE 7. İSİM, LOGO VE TANITIM KULLANIMI

7.1. Taraflar, işbu protokol kapsamında gerçekleştirilecek faaliyetlere ilişkin duyuru ve bilgilendirme çalışmalarında birbirlerinin kurumsal isim ve logolarını onay almak şartıyla kullanabilir.

7.2. Belediyenin kurumsal adı, logosu ve görsel unsurları; ticari reklam, tanıtım, pazarlama veya kurum dışı faaliyetlerin desteklendiği izlenimini yaratacak şekilde kullanılamaz.

7.3. Üniversitenin adı ve logosu, işbu protokol kapsamı dışında veya protokol amacını aşacak şekilde kullanılamaz.

7.4. İşbu protokolün herhangi bir nedenle sona ermesi halinde, Tarafların birbirlerine ait isim ve logo kullanım hakları kendiliğinden sona erer.

7.5. Taraflar, iş birliği çalışmaları sırasında ve sonrasında ortaya çıkacak tüm Fikri Sınai ve Mülkiyet Haklarının (Patent, faydalı model, marka tescil, ticarileşme, vb.) kime ait olacağını aralarında yapacakları bir ek protokol ile belirleyebileceklerdir.

MADDE 8. DEĞİŞİKLİK VE EK PROTOKOLLER

8.1. İşbu protokolün **Madde 2 kapsamındaki iş birliği alanlarında** (Madde 2.5 ve 2.6 dahil) yapılacak değişiklikler, ilaveler, faaliyet detayları (kapsam, süre, uygulama esasları) ve yeni iş birlikleri; Tarafların karşılıklı yazılı irade beyanıyla "**Uygulama Protokolleri**" şeklinde düzenlenir.



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026
Karar No : 39

Kararın Özü: Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü.

8.2. Bütçe harcaması, satın alma taahhüdü, hizmet alımı, kaynak aktarımı veya personel mali hakkı doğuran (5393 sayılı Kanun md.18 ve 75 ile 5018 sayılı Kanun kapsamında) her türlü ek protokol ve kapsamlı değişiklik için Bakırköy Belediye Meclisi'nin yazılı kararı zorunludur. Meclis kararı olmaksızın düzenlenen mali nitelikli ek protokoller hükümsüzdür.

8.3. İşbu protokolün 14.1. maddesi uyarınca alınan ana Meclis Kararı'nın genel yetki çerçevesinde kalan; hiçbir bütçe harcaması, mali yükümlülük veya 4734 sayılı Kanun kapsamında hizmet alımı ikamesi doğurmayan rutin iş birliği faaliyetlerine ilişkin ek protokoller ve değişiklikler için ayrıca yeni bir Meclis Kararı aranmaz.

MADDE 9. UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

9.1. Taraflar arasında işbu protokolden kaynaklanan uyuşmazlıkların çözümünde Bakırköy Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.

MADDE 10. PROTOKOLÜN FESHİ

10.1. Taraflardan her biri, 30 (otuz) gün önceden yazılı bildirimde bulunmak suretiyle işbu protokolü gerekçe göstermeksizin tek taraflı olarak feshedebilir.

10.2. Belediye tarafından yapılacak fesih bildirimini, "yetkide paralellik" ilkesi uyarınca Bakırköy Belediye Meclisi'nin bu yönde alacağı bir karara istinaden gerçekleştirilir. Meclis kararı olmaksızın Belediye adına yapılan fesih bildirimleri iç işleyiş bakımından yetki aşımı teşkil eder.

10.3. Protokolün feshi, fesih tarihine kadar Taraflarca yerine getirilmiş yükümlülükleri ortadan kaldırmaz.

10.4. Protokolün feshi halinde Taraflar, birbirlerinden herhangi bir hak, tazminat veya bedel talebinde bulunamaz.

MADDE 11. GİZLİLİK VE KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI

11.1. Taraflar, işbu protokol kapsamında öğrendikleri ve gizli nitelik taşıyan her türlü bilgi, belge ve veriyi gizli tutmakla yükümlüdür.

11.2. Taraflar, işbu protokol kapsamında gerçekleştirilecek faaliyetler sırasında elde edilen kişisel verileri, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ve ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak işleyeceklerini ve koruyacaklarını kabul ve taahhüt eder.

11.3. Protokol kapsamında elde edilen bilgi ve veriler, protokol amacı dışında kullanılamaz ve ilgili mevzuat saklı kalmak kaydıyla üçüncü kişilerle paylaşılamaz.

11.4. İşbu protokolün herhangi bir nedenle sona ermesi, gizlilik ve kişisel verilerin korunmasına ilişkin yükümlülükleri ortadan kaldırmaz.

MADDE 12. MÜCBİR SEBEPLER VE İDARİ ENGELLER

12.1. Tarafların kontrolü dışında gelişen, işbu protokolün ifasını imkansız kılan veya aşırı derecede güçleştiren; doğal afetler, yangın, salgın hastalık (pandemi), savaş, terör, grev, lokavt gibi hallerin yanı sıra; protokolün uygulanmasını engelleyen mevzuat değişiklikleri, Sayıştay denetim bulguları, kesinleşmiş yargı kararları veya yetkili idari makamların bağlayıcı talimatları mücbir sebep/idari engel hali olarak kabul edilir.



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026
Karar No : 39

Kararın Özü: Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü.

12.2. Mücbir sebep veya idari engel nedeniyle yükümlülüklerini yerine getiremeyen Taraf, bu durumu en geç 7 (yedi) gün içinde diğer Tarafa yazılı olarak bildirir. Bu süre zarfında Tarafların yükümlülükleri askıya alınır ve bu gecikmeden dolayı Taraflar birbirlerinden tazminat, gecikme faizi veya herhangi bir hak talebinde bulunamazlar.

12.3. Mücbir sebep veya idari engel halinin 30 (otuz) günü aşması durumunda, Taraflardan her biri protokolü tek taraflı olarak feshetme hakkına sahiptir.

12.4. Mücbir sebep veya idari engellere dayalı fesih bildirimini, Belediye açısından Bakırköy Belediye Meclisi'nin bu yöndeki kararına istinaden yapılıır. Meclis tarafından protokolün devamının kamu yararına aykırı bulunması veya hukuki imkansızlık tespiti yapılması, Belediye için haklı fesih nedeni sayılır.

12.5. Mücbir sebep nedeniyle protokolün sona ermesi halinde, o tarihe kadar ifa edilmiş olan hizmetler ve sağlanan indirimler (Madde 5 kapsamında personele sağlananlar dahil) geri istenemez; ancak ileriye dönük hiçbir yükümlülük devam etmez.

MADDE 13. DİĞER HÜKÜMLER

13.1. Belediye, işbu protokol kapsamında yürütülen faaliyetlerin mevzuata, kamu yararına ve kendi iç düzenlemelerine uygunluğunu denetleme hakkına sahiptir.

13.2. Üniversite'nin kendi faaliyetleri kapsamında üçüncü kişilere vereceği zararlardan Belediye hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

MADDE 14. YÜRÜRLÜK VE İMZA

14.1. İşbu protokol 5393 sayılı Belediye Kanunu'nun ilgili maddeleri uyarınca .../.../2026 tarihli Meclis Kararı ile mülki idare amirinin izni sonrası taraflarca imzalanarak yürürlüğe girecektir.

14.2. İşbu protokol, **3 (üç) nüsha** olarak düzenlenmiş olup, Taraflarca imzalanan nüshalar aynı hukuki geçerliliğe sahiptir.

İSTANBUL AREL ÜNİVERSİTESİ
adına

BAKIRKÖY BELEDİYE BAŞKANLIĞI
adına

Bakırköy Belediye Meclisinin 9. seçim dönemi 3. toplantı yılı 2026 senesi Mayıs ayı olağan meclis toplantısının 08.05.2026 tarihli 2. birleşiminde, "Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü" hakkında Hukuk Komisyonu ile Eğitim, Gençlik ve Spor Komisyonu'nun düzenlemiş olduğu müşterek rapor okundu.

HUKUK KOMİSYONU İLE EĞİTİM, GENÇLİK VE SPOR KOMİSYONU MÜŞTEREK RAPORU

Bakırköy Belediye Meclisinin 9. seçim dönemi 3. toplantı yılı 2026 senesi Mayıs ayı olağan meclis toplantısının 04.05.2026 tarihli 1. birleşiminde, İnsan Kaynakları ve Eğitim Müdürlüğünün 29.04.2026 tarihli ve E-90024710-877-2026.59365.1 sayılı Başkanlık Oluru ile Belediye Meclisi'ne sunulan "Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel Üniversitesi arasında iş birliği protokolü" konulu dosya görüşülmek üzere Hukuk Komisyonu ile Eğitim, Gençlik ve Spor Komisyonuna havale edildi.

Komisyonlarımız üyeleri, kendi aralarında yaptığı toplantı, inceleme ve araştırmalar sonucunda aşağıda yazılı hususları tespit ederek karara bağlamıştır.



T.C.
BAKIRKÖY BELEDİYESİ
MECLİS KARARI

Karar Tarihi: 08.05.2026

Karar No : 39

Kararın  z : Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel  niversitesi arasında iş birliği protokolü.

KOMİSYON GÖRÜŐÜ

“Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel  niversitesi arasında işbirliği protokolü” konulu dosya ile ilgili olarak; protokolün 2. maddesinin 2. fıkrasının “2.2. Bu kapsamda; Belediye personeli ve çocuklarına, Bakırköy Belediye Meclis  yeleri ve çocuklarına, Belediye tarafından uygun görülen hedef gruplara yönelik olarak,  niversitenin akademik birikimi ve uzmanlığı çerçevesinde bilgilendirici, eğitici ve destekleyici faaliyetlerin yürütülmesi amaçlanmaktadır.” şeklinde, 5. maddesinin 2. fıkrasının 2. bendinin ise “5.2.2. İndirim oranlarındaki değişiklikler veya program bazlı istisnalar, Belediyenin muvafakatı alınması üzerine  niversite tarafından Belediyeye 30 gün önceden yazılı olarak bildirilir.” 12. maddesinin 5. fıkrasının “12.5. Mücbir sebep nedeniyle protokolün sona ermesi halinde, o tarihe kadar ifa edilmiş olan hizmetler ve sağlanan indirimler (Madde 5 kapsamındaki Belediye  alışanları ve çocukları ile Bakırköy Belediye Meclis  yeleri ve çocuklarına sağlananlar dahil) geri istenemez, ancak ileriye dönük hiçbir yükümlülük devam etmez.” şeklinde revize edilmesine; protokolde yer alan diğer maddelerin ise müdürlükten geldiği şekliyle kabulüne ve 5393 sayılı Belediye Kanununun 38 inci maddesinin (g) bendine istinaden protokolün yapılan revizelerle birlikte imzalanması için Belediye Başkanına yetki verilmesine komisyonlarımızca mevcudun oy birliği ile karar verilmiştir.

Belediye Meclisi'nin onayına arz olunur.

Bakırköy Belediye Meclisinin 9. seçim dönemi 3. toplantı yılı 2026 senesi Mayıs ayı olağan meclis toplantısının 08.05.2026 tarihli 2. birleşiminde okunan Hukuk Komisyonu ile Eğitim, Gençlik ve Spor Komisyonu Müşterek Raporu  zerine yapılan müzakereler neticesinde;

KARAR: “Bakırköy Belediye Başkanlığı ile İstanbul Arel  niversitesi arasında iş birliği protokolü” hakkındaki Hukuk Komisyonu ile Eğitim, Gençlik ve Spor Komisyonu Müşterek Raporunun mevcudun OY BİRLİĞİ ile kabulüne karar verildi.

Cemalettin ÖZDEMİR
Meclis 1. Başkanvekili

Fatma Selen KOCAOĞLU
Divan Katibi

Meltem DİK MEN UNCULAR
Divan Katibi